

IskraERO



MODEL: IE-GC370, IE-GC401

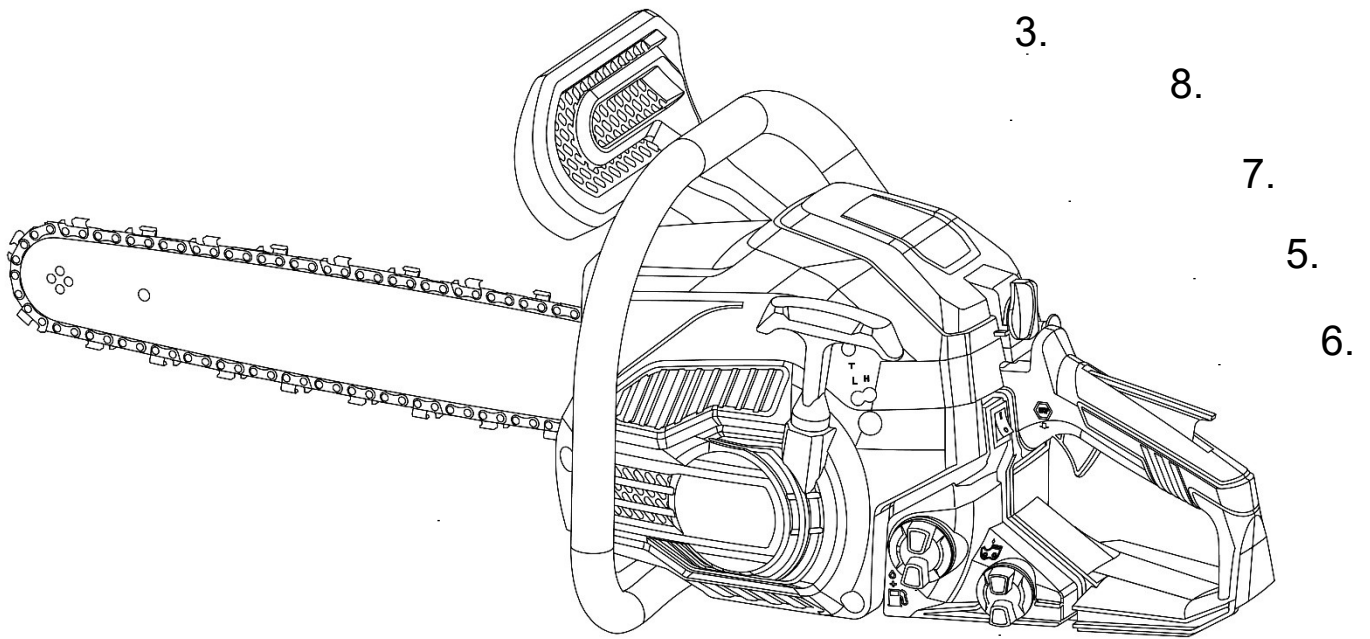
HU

BENZINES LÁNCFÚRÉS

AZ EREDETI UTASÍTÁSOK FORDÍTÁSA

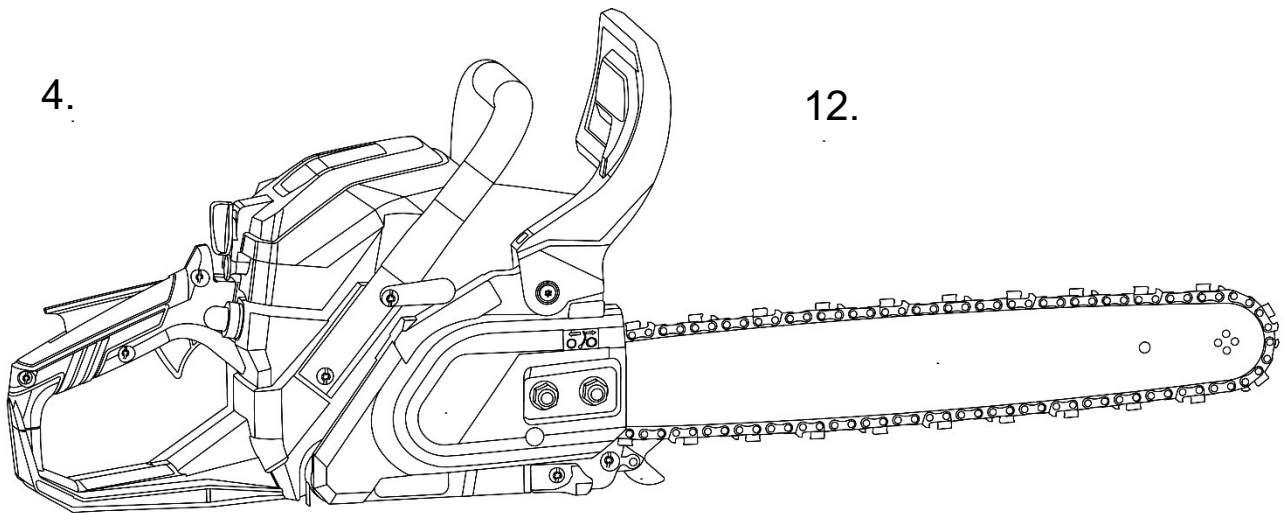
1.

1. 2.



11.

9. 10.



4.

12.

14.

13.

15.

A		B		C		D		E		F	
G		H		I		J		K		L	
M		N		O							

A1		A2		A3	
----	--	----	--	----	--

B1		B2		B3	
B4		B5		B6	

C1		C2		C3	
C4		C5			



ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



Feltétlenül olvassa el az egész utasítást!

Az első használat előtt olvassa el a használati utasítást. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak a termék biztonságos használatához.



Tankoljon üzemanyagot

Nincs üzemanyag a motorban!

Használat előtt üzemanyagot kell a tartályba tölteni. A láncfűrész 1 rész olaj kétütemű motorokhoz és 40 rész ólommentes 95 oktánszámú benzin keverékével működik. Az üzemanyag-ellátás részletes leírását lásd: Üzemanyag.



Töltsön bele láncolajat

Használat előtt speciális láncolajat kell tölteni az olajtartályba. A láncolaj töltésének részletes leírását lásd a Láncolaj fejezetben.



A lánc feszességének ellenőrzése

Ellenőrizze a lánc feszességét, és állítsa be, ha szükséges, **A vezetősin és a lánc telepítése** című fejezetben leírtak szerint.



Viseljen védőruházatot

A termék használata során mindig használjon megfelelő egyéni védőfelszerelést a fej, a hallás és a szem védelme érdekében. Viseljen vágásellenálló védőruhát, kesztyűt és csúszásgátló védőcipőt is.



Ismerkedjen meg a készülék működésével

A termék biztonságos használata érdekében fontos, hogy teljes mértékben megismerkedjen a készülék működésével, a karbantartási és biztonsági követelményekkel.

Használati utasítás

- Ez a használati utasítás erre a készülékre vonatkozik. Fontos információkat tartalmaz a termék használatának megkezdéséhez és kezeléséhez.

- A készülék használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen és teljes egészében a használati utasítást, különös tekintettel a biztonsági utasításokra. A használati utasítás követésének mulasztása súlyos testi sérüléseket vagy a készülék károsodását okozhatja.
- A használati utasítás az Európai Unióban érvényes szabványokon és előírásokon alapul.
- Külföldön tartózkodva be kell tartania az egyes országok előírásait és törvényeit is.
- Őrizze meg a használati utasítást későbbi használatra. Ha harmadik személynek adja át a készüléket, akkor adja át neki a használati utasítást is.

A szimbólumok magyarázata

A használati utasítás a következő szimbólumokat és figyelmeztető szavakat használja:



FIGYELMEZTETÉS!

Ez a figyelmeztető szimbólum / szó veszélyt jelöl, amelyet, ha nem kerül el, anyagi károkat, halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.



MEGJEGYZÉS!

A szimbólum további hasznos információkat ad az eszköz használatáról.



FIGYELMEZTETÉS!

- A gyártó nem vállal felelősséget az eszköz helytelen használatából, helytelen karbantartásából és a készüléken történő alkatrész csere vagy módosítás célú beavatkozásokból eredő károkért. Csak a gyártó által engedélyezett szerviz végezhet munkákat a készüléken.
- Ne terhelje túl a készüléket. A túlterhelés és a motor ismételt blokkolása károsíthatja a készüléket, és ezáltal csökkentheti a termék élettartamát.
- Az eszköz nem robbanásveszélyes környezetben történő használatra rendeltetett!



ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Olvassa el a használati utasításban található összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást.

A biztonsági figyelmeztetések és utasítások követésének mulasztása emberek és házi állatok áramütés, tűz és/vagy súlyos sérülés veszélyének kitettségével eredményezhet.

Őrizze meg az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást (beleértve azokat is, amelyek a szerszámon vannak) a későbbi használat céljából.

A biztonsági utasításokban a "készülék, termék és láncfűrész" kifejezések a benzinmotorral működő láncfűrészekre utal.

Általános biztonsági utasítások**Felhasználóra vonatkozó követelmények**

A nem megfelelően tájékozott felhasználók, a helytelen használat következményeként veszélyeztethetik önmagukat, másokat és anyagi értékeket.

- A felhasználónak el kell olvasnia és meg kell értenie a használati utasítást és a biztonsági figyelmeztetéseket.
- Egyes feladatok speciális képzést és speciális készségeket igényelnek. Ha kétségei vannak, forduljon szakemberhez.
- A kezdő felhasználóknak a készülék használatához szakértővel történő gyakorlat szükséges, vagy muszáj oktatási intézményben tanfolyamon kiképezni magukat.
- Csak olyan felhasználóknak engedje át a készüléket, akiknek van tapasztalata a készülék használatában. Mindig adja át a használati utasítást is.
- Amikor nem használja az készüléket, mindig tárolja úgy, hogy ne veszélyeztesse saját biztonságát, és akadályozza az illetéktelen használatot.
- A felhasználó felelős más személyek vagy vagyon veszélyeztetése, vagy balesete esetében.
- Gyerekek, serdülők és csökkent mozgás, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkezők nem használhatják a készüléket. Az egyetlen kivétel a 16 évesnél idősebb serdülők, szakértő felügyelete mellett.
- A készülék kezelése nagy figyelmet igényel. Figyeljen, hogy mit csinál, és használja a logikát, amikor a készülékkel dolgozik.
- Ne használja a készüléket folyamatosan 10 percnél tovább, és tartson 10-20 perces szüneteket az operatív időtartamok között.
- Ne használja a készüléket, ha fáradt vagy kábítószer, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Egy pillanatnyi gondatlanság a készülék használata közben súlyos személyi sérüléseket okozhat.

Környezetre vonatkozó követelmények

Ne tegye ki a készüléket esőzésnek vagy nedvességnek.

Személyi biztonság

- A készülék használata közben viseljen fej-, szem-, kéz- és hallásvédőt.
- Viseljen egyéni védőfelszerelést, pl. csúszásgátló védőcipőt, védősisakot, arcvédőt, hallásvédőt, védőruhát, vágásellenálló védőkesztyűt. Ez csökkenti a sérülések kockázatát.
- Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen széles ruhát, nyakkendőt vagy ékszereket. Ne közelítse a haját, ruháját és kesztyűjét mozgó alkatrészek közelébe. A laza ruházat, ékszer vagy a hosszú haj beakadhat a mozgó részekbe.
- Mindig használjon hallásvédőt. Halláskárosodást okozhat a készülék által keltett zaj.

- Ha gyakran dolgozik a készülékkel, orvosának gyakrabban kell ellenőriznie a hallását.
- Ha hallásvédőt visel, akkor nem lesz képes a zajokra figyelni. Ezért jobban kell, hogy figyeljen a vizuális ingerekre.
- Mindig viseljen védőszemüveget vagy szemvédőrésszel rendelkező védősisakot, hogy megvédje magát a repülő fűrészdaraboktól.
- A készüléken létező elektromos gyújtás kis elektromágneses teret hoz létre. Ha szívritmus-szabályozója vagy hasonló implantátuma van, akkor a készülék használata előtt konzultáljon orvosával az egészsége veszélyeztetésének elkerülése érdekében.
- A készülék elején található kipufogó hangtompító működés közben nagyon felmelegszik, és a motor kikapcsolása után is meleg marad. Ne nyúljon oda, mert égéssérülések veszélye áll fenn!
- Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játszanak a csomagolófóliával. Játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.

Munkaterületre vonatkozó követelmények

- Ne használja a láncfűrész zárt térben vagy rosszul megvilágított helyen. A motor kipufogógázai mérgezőek és fulladást okozhatnak.
- A munkahelynek mindig tisztának és jól megvilágítottnak kell lennie. Rendetlenség vagy gyenge fény és láthatóság, balesetet okozhat.
- Ne dolgozzon éjszaka vagy kedvezőtlen időjárási körülmények között, például ködben, esőben, hóban, jégben vagy szélben. Fokozott a balesetveszély!
- Ha a láncfűrész esőben vagy az után használja, különös figyelmet kell fordítani az óvintézkedésekre, mivel a talaj nagyon csúszós lehet.
- Láncfűrész használatakor gyerekek, más személyek és állatok nem tartózkodhatnak a közelben. Figyelemelterelés esetén elveszítheti a vezérlést a láncfűrész felett.
- Fűrészelés előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e személyek, állatok vagy tárgyak a veszélyes zónában.
- A nemzeti és/vagy önkormányzati előírások korlátozhatják a zajkeltő motoros készülékek használatának idejét. Tudakozzon erről az önkormányzata adminisztrációjában.
- Ha gyúlékony környezetben (száraz fű, bokrok stb.) és szeles időben dolgozik, az erdőtűz veszélye miatt rendelkezzen tűzoltó készülékkel.

Üzemanyag tankolása

- Az üzemanyag-keverék tankolása előtt mindig kapcsolja ki a motort, és gondosan ellenőrizze a környezetet, hogy szikrák vagy nyílt láng ne legyen a közelben.
- A benzin nagyon gyúlékony. Tankoláskor tartson elégséges távolságot nyílt lángtól és ne dohányozzon.
- Mielőtt tankolna vagy olajat töltene a megfelelő tartályba, kapcsolja ki a motort, és várja meg, amíg a készülék lehűl. Ellenkező esetben a félreömlött üzemanyag meggyulladhat.

- Üzemanyagot csak jól szellőztetett helyen szabad tankolni. A felhalmozódott benzinpárolgás meggyulladhat vagy felrobbanhat.
- Kerülje a bőrrel és szemmel történő üzemanyag vagy olaj érintkezést. Ne lélegezze be a benzinpárolgást.
- Ügyeljen arra, hogy a félreömlött benzin vagy láncolaj ne szivódjon a földbe. Használjon megfelelő védőfelületet.
- Töltés után zárja le a tartályok kupakját, hogy megakadályozza az üzemanyag szivárgását. Törölje le a kiömlött üzemanyagot, és indítsa be a láncfűrész legalább 3 m-re a tankolás helyszínétől. Ez megakadályozza, hogy a motor kipufogógázok meggyújtsák a félreömlött benzint.

Használat

- Soha ne dolgozzon egyedül! Vészhelyzetben valaki a közelben kell, hogy legyen.
- A munka kezdete előtt ellenőrizze a biztonsági berendezések megfelelő működését. Ne használja a láncfűrész, ha sérült vagy nem megbízhatóan működik.
- A láncfűrész tartsa mindig a jobb kezével hátsó fogantyúnál, a bal kezével pedig az első fogantyúnál fogva. A láncfűrész tartása fordított módon, növeli a sérülés kockázatát, ezért nem szabad kísérelni.
- A láncfűrész működése közben, ne közelítse a láncot testrészekhez. A motorfűrész beindítása előtt ellenőrizze, hogy a fűrészlánc nem érintkezik semmivel. Láncfűrészsel végzett munka során pillanatnyi figyelmetlenség oda vezethet, hogy a lánc bekapja a ruháját vagy testrészeket.
- Kerülje a szokatlan testtartást. Álljon biztonságos helyzetben és mindig tartsa az egyensúlyt. Így váratlan helyzetekben is képes vezérelni a láncfűrész.
- Ne használja a láncfűrész a vállmagasság felett.
- Ne dolgozzon láncfűrészsel fára mászva. Sérülések veszélye áll fenn, ha fára mászva próbálja használni a láncfűrész.
- A láncfűrész használja csak szilárd, biztonságos és vízszintes felületen állva. A csúszós vagy instabil felületek (pl. létra) az egyensúly vagy a vezérlés veszítéséhez vezethetnek.
- Ha a láncfűrész kővel, szegekkel vagy más kemény tárgyakkal érintkezik, azonnal állítsa le a motort, és ellenőrizze, a lánc és a vezetősín állapotát.
- A láncfűrész nem eshet a földre, nem szabad akadályok eltávolítására használni, és soha ne használja a vezetősínt emelőként.
- Jelentős viselkedésbeli változások esetén azonnal kapcsolja ki a láncfűrész és keresse meg az okát.
- Csak fát fűrészelj. Ne használja a láncfűrész olyan munkákra, amelyekre nem rendeltetett. Ne használja a láncfűrész műanyag, vakolat vagy egyéb nem faanyagból készült építőanyagok fűrészelésére. A láncfűrész nem rendeltetésszerű használata, veszélyes helyzetekhez vezethet.
- Ha feszült ágakat fűrész, vegye figyelembe, hogy az ág visszapattanhat. Amikor a farostok feszültsége csökken, a feszült ág eltalálhatja a kezelőt és a kezelő elveszítheti a képességét, hogy a láncfűrész vezérelje.

- A bokrok és a fiatal fák fűrészelésénél fokozott óvatossággal kell eljárni. A vékony anyag beakadhat a láncba, és megütheti, vagy elveszítheti az egyensúlyát emiatt.

- A láncfűrész hordozza kikapcsolt állapotban, tartsa az elülső fogantyúnál fogva és a láncot a testétől távol tartva. A láncfűrész szállításakor vagy tárolásakor mindig telepítse a védőburkolatot.
- A lánc feszességének ellenőrzése, a lánc cseréje, a lánc eltávolítása és a hibák elhárítása előtt kapcsolja ki a motort! A karbantartási munkákhoz húzza ki a gyertyakábelt a gyújtógyertyáról, hogy megakadályozza a motor véletlen indítását.
- Kövesse a kenéssel, láncfeszítéssel és tartozékok cseréjével kapcsolatos utasításokat. A lánc nem elegendő feszességét vagy kenése a lánc szakadását eredményezheti, vagy növelheti a visszarúgás kockázatát.
- A vágófogak élesek és tiszták kell, hogy legyenek. Rendszeresen élesíteni kell a lánc vágófogait és megfelelő időben ki kell cserélni a kopott alkatrészeket. A jól ápolt, éles vágószerszám nem akad el olyan gyakran, és könnyebben vezethető.
- A fogantyú száraz, tiszta, olaj- és zsírmentes kell, hogy legyen. A csúszós, olajos kezek, elveszíthetik a láncfűrész vezérlést.
- Győződjön meg arról, hogy minden mozgó alkatrész hibátlanul működik, és nem akad el. Az eltört vagy sérült alkatrészek negatívan befolyásolják a láncfűrész működését. A láncfűrész használata előtt meg kell javítani a sérült részeket. Sok baleset a rosszul karbantartott készülékek miatt következik be.

VISSZARÚGÁS

Visszarúgás történhet, ha a vezetősín hegye érintkezik tárgyakkal, vagy ha meghajlik, és a láncfűrész beragad a vágásba. A vezetősín hegyének érintkezése bizonyos esetekben váratlan, hátra lökést eredményezhet, a kezelő irányába. Ha a lánc elakad a vezetősín felső szélén, akkor hirtelen visszanyomhatja a láncfűrész a kezelő felé. Ha a lánc elakad a vezetősín alsó szélén, akkor hirtelen kiránthatja a láncfűrész a kezelő kezéből. Mind a két esetben a fűrész vezérlésének vesztesét és súlyos testsérüléseket okozhat. Ne hagyatkozzon kizárólag a láncfűrészre szerelt biztonsági berendezésekre. A láncfűrész használójaként különféle intézkedéseket kell tennie annak érdekében, hogy elkerülje a baleseteket és személyi sérüléseket:

- Tartsa szilárdan a fűrész mindkét kezével, hüvelykujjával és ujjával megmarkolva a láncfűrész fogantyúját.
- Fűrészeléskor mindig két kézzel fogja meg a láncfűrész. Soha ne dolgozzon csak egy kézzel!
- Helyezze testét és kezét olyan helyzetbe, hogy képes legyen amortizálni a visszarúgást. Ha megtette a megfelelő intézkedéseket, képes kezelni a visszarúgáskor fellépő erőket. Soha ne engedje el a láncfűrész.
- Kerülje a test szokatlan helyzetét, és ne használja a fűrész a vállmagasság felett. Ez megakadályozza a vezetősín hegyének véletlen érintkezését, és váratlan helyzetekben a láncfűrész jobb vezérlését biztosítja.
- Mindig használjon a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket, vezetősíneket és láncokat. A téves lánc és vezetősín, a lánc szakadásához és/vagy visszarúgáshoz vezethet.

- A lánc élezéséhez és karbantartásához kövesse a gyártó utasításait. Ha a mélységhatárolót túl alacsonyra állítja, ez növeli a visszarúgás lehetőségét.
- Soha ne fűrészeljen a vezetősín hegyével.
- Ügyeljen arra, hogy a fűrészelés közelében ne legyenek szögek vagy fémrészek, és különösen figyeljen a szögekre és vasdarabokra, ha ilyenek vannak a fűrészelés közvetlen közelébe. Legyen óvatos keményfa fűrészelésekor, amelyben a lánc beragadhat. Ez visszarúgást eredményezhet.
- Indítsa el a fűrészelést teljes erővel, és fűrészelés közben tartsa a lánc fűrész a legnagyobb sebességen.
- Legyen rendkívül óvatos, amikor a láncfűrész láncot egy korábban létrehozott vágásba illeszt.
- Ne fűrészeljen olyan ágakat vagy fa részeket, ahol a fűrészelés során helyzetváltozás léphet fel, vagy ahol a fűrészelés során a vágás bezáródhat.

Rendeltetésszerű használat

A benzines láncfűrész vékony fatörzsek fűrészelésére rendeltetett a szabadban, és nem alkalmas professzionális használatra.

A készüléket csak eredeti tartozékokkal használja, és csak a jelen használati utasításban leírtak szerint. Bármely más felhasználás nem megfelelőnek tekinthető, és anyagi kárt vagy akár testi sérülést okozhat.

A készülék részei

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1. Mellső karvédő | 8. Be/Ki kapcsoló |
| 2. Indítófogantyú (berántó) | 9. Üzemanyagtartály kupak |
| 3. Légszűrő fedele | 10. Láncolaj tartály kupak |
| 4. Fojtó | 11. Mellső fogantyú |
| 5. Gázravezető retesz | 12. Lánc |
| 6. Hátsó fogantyú | 13. Láncvezetősín |
| 7. Gázravezető | 14. Tengelykapcsoló fedél |
| | 15. Fogas támasz |

A szimbólumok magyarázata

- | | |
|--|--|
| A. Figyelmeztetés | I. Üzemanyag-szivattyú membrán |
| B. Olvassa el a használati utasítást | J. Indítófogantyú (berántó) |
| C. Kötelező fej, hallás és szem védőeszközök használata. | K. Fojtó kar |
| D. Kötelező védőkesztyű használata. | L. Forró felület |
| E. Kötelező védőcipő használata. | M. Láncfék |
| F. Zajszint | N. Ne használja a láncfűrész csak egy kézzel. Tartsa szilárdan a láncfűrész mindkét kezével. |
| G. Üzemanyagtartály kupak | O. Óvakodjon a visszarúgás lehetőségétől. |
| H. Láncolaj tartály kupak | |

A névtáblán szereplő adatok

A láncfűrészeken van egy névtábla, amely alapvető információkat tartalmaz a láncfűrészrel kapcsolatban. Ez általában a készülék tetején vagy az oldalon található. A névtáblán feltüntetett adatok:

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| • Láncfűrész modell | • Olaj és üzemanyag keverék |
| • Teljesítmény kilowattokban (kW) | • Súly |
| • A motor térfogata | • Gyártási év |
| • Motor típus | • Tétel szám |
| • A motor fordulatszáma terhelve | |

A vezetősín és a lánc telepítése



FIGYELMEZTETÉS! Telepítéshez viseljen védőkesztyűt.

1. A láncfék kioldásához nyomja a mellső karvédőt (1) a lánc felé.
2. Csavarja le a csavarokat és távolítsa el a tengelykapcsoló fedelét (14).
3. Telepítse a fogas támaszt (15) a motoregységre.
4. Helyezze a vezetősín furatát a motor csapjára. (A1)
5. Helyezze a láncot először a hajtóegység, majd a vezetősín köré úgy, hogy jól illeszkedjen a fogaskerékhez.
MEGJEGYZÉS: Ügyeljen a lánc forgás irányára. (A2)
6. Helyezze a feszítő anyát a tengelykapcsoló fedelére, majd helyezze a fedelet a készülékre. Húzza meg a csavart a kézzel.
MEGJEGYZÉS: A tengelykapcsoló fedelének felszerelésekor először a fedelet kell felszerelni a motoregység kampójára.
7. Húzza fel a láncot, és húzza meg a feszítőcsavart csavarhúzóval, hogy megfeszítse a láncot. (A3)
8. Most a mellékelt kulccsal meghúzhatja a feszítő anyát.
9. Munka előtt ellenőrizze a láncot. A láncnak mozognia kell, ha kézzel húzza. Ha szükséges, húzza meg vagy lazítsa a láncot a feszítőcsavar meghúzásával vagy lazításával.

Üzemanyag és láncolaj



Az üzemanyag és az olaj keveréke

Az üzemanyag és az olaj ajánlott keveréke 1:40, vagy a keverék 2,5%-os. Példa: 1 liter üzemanyaghoz adjunk 0,25 dl olajat

1. Helyezze a láncfűrész a jobb oldalával megfelelő alapra.
2. Csavarja le az üzemanyagtartály kupakját (9) és vegye le.
3. Tankoljon kétütemű motorokhoz megfelelő keveréket a az üzemanyagtartályba. Vigyázzon, ne töltse túl a tartályt.
MEGJEGYZÉS: Ha túltölti a tartályt, azonnal törölje le a kiömlött üzemanyagot. A motor újraindítása előtt várja meg, amíg az esetleg maradék üzemanyag elpárolog.
4. Csavarja vissza az üzemanyagtartály kupakját

Láncolaj



FIGYELMEZTETÉS!

Csak speciális láncfűrésznek megfelelő láncolajat használjon.
Ne használjon régi kiégett olajat.

1. Helyezze a láncfűrész a jobb oldalával megfelelő alapra.
2. Csavarja le a láncolaj tartály kupakját (10), és távolítsa el.
3. Töltse a láncolajat a tartályba. Vigyázzon, hogy ne töltse túl a tartályt.
4. Csavarja vissza az üzemanyagtartály kupakját
5. Szükség esetén törölje le a kiömlött olajat.

A motor indítása



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék beindítása előtt a láncfűrész teljesen össze kell szerelni. Ellenőrizze az üzemanyag és a láncolaj szintjét.

1. Hideg indításhoz nyomja meg az üzemanyag-szivattyút körülbelül háromszor, vagy addig, amíg az üzemanyag be nem folyik a szivattyúba.
2. Mozdítsa a Be/Ki kapcsolót az "I" helyzetbe. (B1)
3. Tolja ki a fojtót az 1. pozícióba. (B2)
4. Bal kezével határozottan fogja meg a mellső fogantyút, a jobb kezével pedig az indító fogantyút (berántót). (B3)
5. Húzza maga felé az indító fogantyút, amíg ellenállást nem érez.
6. Rántsa határozottan maga felé az indító fogantyút.
MEGJEGYZÉS: Ne húzza ki teljesen a fogantyút, mert károsíthatja a kéziindítót.
7. Ne engedje el a kart, hanem eressze vissza a kiinduló helyzetbe.
8. Ismétlje meg az 5. és 6. lépést, amíg a motor be nem indul. Amikor a motor beindul, nyomja vissza a fojtót a munkahelyzet (belül).
9. Enyhén adagolja a gázt a gázravasszal, és hagyja a motort körülbelül egy percig járni, hogy felmelegedjen üzemi hőmérsékletre.

Fojtószелеp (B2)

1. Helyzet - hideg indítás
2. Munkahelyzet

Gázravas (B4)

A gázravas szabályozza a lánc forgásának sebességét.

1. A jobb tenyérrel nyomja meg a gázravas reteszt (5) hogy kioldja a gázravast.
2. Nyomja meg a gázravast (7), és a lánc elkezd forogni.

A motor leállítása

A motor kikapcsolásához mozgassa a Be/Ki kapcsolót (8) "0" helyzetbe.

Láncfék (B6)

A láncfűrész láncfékkel van felszerelve. Visszarúgás esetén ez a fék leállítja a láncot.

Munka közbeni visszarúgás esetén, a csuklója beleütközik a mellső karvédőbe. A karvédő előreugrik, és a fék leállítja a láncot.

1. A láncfék aktiválásához nyomja előre a karvédőt.
2. Húzza vissza a karvédőt a láncfék kioldásához.

A fék ellenőrzése

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a láncfék megfelelően működik-e.

1. A láncfűrész be kell kapcsolni.
2. A láncfék aktiválásához nyomja előre a karvédőt.
3. Rövid ideig (max. 2-3 másodpercig) nyomja be teljesen a gázravast.
4. Ha a lánc nem mozdul, a fék megfelelően működik.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Ha a fék nem működik megfelelően, vigye a láncfűrész illetékes szervizbe.

Fák kivágása**FIGYELMEZTETÉS!**

A munka megkezdése előtt figyelmesen olvassa el és kövesse az összes utasítást!

Fakitermelés

1. Határozza meg a zuhanás irányát a szél, a fa szögbe állása, a nehéz ágak iránya és hasonló tényezők alapján.
2. A fát környező területét meg kell tisztítani, hogy megfelelő pozíciót és legkönnyebb menekülési utat biztosítson.
3. Vágjon egy ék alakot a fatörzsbe, annak egyharmadáig, azon az oldalon, amerre a fatörzs fog esni. (C1)
4. Fűrészljen vízszintesen a szembe levő oldalon, kissé magasabban, mint az ék alak alsó oldala. (C1)
MEGJEGYZÉS: A vízszintes vágás precíz és színtezett kell, hogy legyen. Kivágáskor a törzs átmérőjének körülbelül 1/10-nek meg kell maradnia letörő élként. Ne vágja le a letörési élt, mivel az zsanérként szolgál, hogy a fa ne essen ellenőrizhetetlenül.
5. Amikor a fa kezd esni, kapcsolja ki a láncfűrész, és húzódjon el a fától.
FIGYELMEZTETÉS! Figyelmeztesse másokat a veszélyre, amikor a fa esik.

A ledőlt fatörzs fűrészélése**FIGYELMEZTETÉS!**

- Rögzítse a fatörzset, hogy megakadályozza a mozgását.
- Készítsen jó támaszokat.
- Ne álljon a törzsön.
- Ügyeljen a gurulásra, különösen akkor, ha a lejtőn dolgozik, a törzs felletti oldalon kell, hogy álljon.
- Munka előtt ellenőrizze a törzs meghajlásának irányát. A darabolást mindig a törzs irányával ellentétes oldalon fejezze be.

Fekvő törzs (C2)

Vágja át a törzs felét, majd fordítsa meg a törzset és vágja át az ellenkező oldalát.

Alátámasztott törzs (C3)

- Az A zónában először vágjon a törzsbe alulról felfelé, és fejezze be a vágást felülről lefelé.
- A B zónában először felülről vágjon a törzsbe lefelé, és fejezze be alulról felfelé.

Egy kidőlt fa ágainak vágása (C4)

Először ellenőrizze, hogy az ág melyik oldala ívelt. Kezdje a vágást a hajlított oldalon és fejezze be az ellenkező oldalon történő fűrészeléssel.

Függőleges ág vágása (C5)

Először kezdje a vágást alulról felfelé, majd fejezze be vágással felülről lefelé.

Karbantartás

A rendszeres karbantartás fontos a láncfűrész megfelelő működéséhez. Minden egyes használat után alaposan tisztítsa meg a láncfűrészét. A rendszeres karbantartás jelentősen meghosszabbíthatja a készülék élettartamát.



FIGYELÉS! Meghibásodás esetén vigye a láncfűrészét illetékes szervizbe.

Légszűrő

1. Távolítsa el a légszűrő fedelét (3) és a légszűrőt.
2. Tisztítsa meg a légszűrőt meleg szappanos vízzel. Az újra telepítés előtt várja meg, amíg a légszűrő megszárad.
3. Ha a szűrő túl piszkos vagy sérült, cserélje ki egy újra.

Gyújtógyertya (B5)

1. Tisztítsa meg a piszkos gyújtógyertyát, és állítsa be az elektródák távolságát 0,65 mm-re.
2. Szükség esetén cserélje ki a gyújtógyertyát.



FIGYELMEZTETÉS! Használjon ajánlott gyújtógyertyát. A gyújtógyertya ugyanolyan típusú kell, hogy legyen, mint a gyártó által telepített eredeti gyújtógyertya.

A láncvezetősín

A láncvezetősín (13) eltávolításakor távolítsa el a fűrészport a vezetősínről és a kenőnyílásról. Rendszeresen forgassa a láncvezetősín. Ez biztosítja az egyenletes felhasználást.

A lánc megfeszítése

A láncfeszítő csavar a készülék jobb oldalán található a feszítőanya alatt.

- Húzza meg a láncfeszítő csavart csavarhúzóval a lánc megfeszítéséhez.
- Lazítsa a csavart a lánc lazításához.

A lánc élezése

A vágófogak csiszolásához kerek reszelőt és sablont használnak. A fájll ajánlott méreteiről a Specifikációk részben talál információt.

Lánc élesítés folyamat:

1. A láncot megfelelően meg kell feszíteni.
2. Helyezze a reszelőt a vágófogra a fog élének szögében.
3. A reszelőt csak előre szabad mozgatni. Visszatéréskor emelje fel a reszelőt a fogról.
4. Először élesítse ki az összes fogat az egyik, majd a lánc másik oldalán.

Egyéb

Ellenőrizze a láncfűrész üzemanyag-szivárgás, meghúzatlan csavarok, alkatrészek sérülése véget, különösen a tengelykapcsoló fogantyúján és a láncvezetősínen. Ha hibát talál, javítsa ki őket, mielőtt ismét használná a készüléket.

Tárolás és szállítás

A készüléket tartsa száraz helyen, gyerekek hozzáférhetőségén kívül. Hosszabb tárolás előtt tanácsos kiüríteni az üzemanyagtartályt és a láncolajat. Ha nem használja, a láncfűrész, a láncvezetősínre húzza rá a védőborítóját.

A készülék szállításakor használjon megfelelő védelmet a láncvezetősín védelmére. A készüléket hordozza kikapcsolt motorral, a láncvezetősín hátrafelé fordítva, és a kipufogót távol tartva a testétől. A szakszerűtlen karbantartás és a biztonsági alkatrészek eltávolítása vagy megváltoztatása, sérülésekhez vezethet.

SZERVIZELÉS

A jótállási időszak alatt vagy azt követően végzett bármilyen javításhoz kérjük, forduljon egy illetékes szervizhez, amely örömmel segít Önnek. Ha a tápkábel megsérült, javasoljuk, hogy biztonsági okokból vegye fel a kapcsolatot egy illetékes szervizzel, amely kicseréli a tápkábelt.

Mielőtt átadná a készüléket egy szerviznek, tisztítsa meg és helyezze az eredeti csomagolásába.

Műszaki adatok

Modell:	IE-GC370
Motor típus:	1E39F 2 ütemű
Motor térfogata:	37 cm ³
Motor hűtése:	Légűtő
A motor teljesítménye	1,2 kW
Fordulatszám:	2.700 - 12.000 perc ⁻¹
Olaj és üzemanyag-keverék:	40:1 (2,5%) - olaj kétütemű motorhoz
Üzemanyagtartály kapacitás:	310 ml
Olajtartály kapacitás:	180 ml
Indító rendszer:	Kézi indítás
Gyújtógyertya típusa:	L7T
Láncolaj:	Láncfűrészekhez való láncolaj
Olajellátó rendszer:	Automatikus szivattyú szabályozóval
Súly (láncvezetősín és lánc nélkül):	4,5 kg
A láncvezetősín:	Fogazott / 355 mm
A körcsiszoló szerszám átmérője:	Ø 4 mm
Hangnyomásszint Lp (A):	97 dB (A)
Hangteljesítményszint Lw (A):	111 dB (A)
Rezgésszint (első fogantyú):	4790 m / s ² , K = 1,5

Modell:	IE-GC401
Motor típus:	1E40.5F kétütemű
Motor térfogata:	40,1 cm ³
Motor hűtése:	Légűtő
A motor teljesítménye	1,4 kW
Fordulatszám:	2.700 - 12.000 perc ⁻¹
Olaj és üzemanyag-keverék:	40: 1 (2,5%) - olaj kétütemű motorhoz
Üzemanyagtartály kapacitás:	310 ml
Olajtartály kapacitása:	180 ml
Indító rendszer:	Kézi indítás
Dugasz típusa:	L7T
Láncolaj:	Láncfűrészekhez való láncolaj
Olajellátó rendszer:	Automatikus szivattyú szabályozóval
Súly (rúd és lánc nélkül):	4,5 kg
A láncvezetősín:	Fogazott / 355 mm
A körcsiszoló szerszám átmérője:	Ø 4 mm
Hangnyomásszint Lp (A):	99 dB (A)
Hangteljesítményszint Lw (A):	114 dB (A)
Rezgésszint (első fogantyú):	5,416 m / s ² , K = 1,5

JÓTÁLLÁSI JEGY

No.....

Magyarországon vásárolt ISKRA vagy ISKRAERO gép vásárlása esetén a A PTK 6:173.§ (1) bekezdése szerint a jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. Ha a jótállásra kötelezett kötelezettségének a jogosult felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jótállás időtartama a 151-es rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján:

- a) 10000 forintot elérő, de 100000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év gyártó által vállalt.)
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év.

ELADÓSZERV TÖLTI KI!

Kereskedő cég bélyegzője:

Forgalmazó, garanciális képviselő:

Bezzegh Épületgépészeti Kft.

3200 Gyöngyös, Szurdokpart utca 2.

Adószám: 13085904-2-10, Cégjegyzékszám: 10-09-025558

E-mail: info@iskramagyarorszag.hu

Termék típusa:

Termék gyártási száma: (SN)

Márka tulajdonosa:



AHAC d.o.o.

Stopče 31

3231 Grobelno, Slovenia

Vásárlás időpontja: A termék a fogyasztó részére való átadásának vagy az üzembe helyezésének* időpontja:

.....év.....hó.....nap(*a megfelelő aláhúzendő)

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

1.

A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől (amennyiben azt a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el)

- a) 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év és gyártó által vállalt.)
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék a fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve, ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.
- A kopó alkatrész, (úgy, mint forgó alkatrész, ékszíj,

Jótállás keretében tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne.
- ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a forgalmazó a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó választása szerint – megfelelő árszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
- Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.
- A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. A forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze.
- Ha a forgalmazó a termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja.
- A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

2.

- A jótállási kötelezettség teljesítésével és a szerződésszerű állapot megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és továbbítási költségeket – a forgalmazót terhelik.
- A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik.
- A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen szavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy hiányában, ha a fogyasztó jótállási igényt kíván érvényesíteni fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot.
- A fogyasztó jótállási igényét a forgalmazónál érvényesítheti.
- A fogyasztó javítási igényével az alábbi szerviz (ek)-hez is fordulhat. (Szervizek listája mellékelt lapon.)
- A forgalmazó a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet (a továbbiakban: GKM rendelet) 3. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát a fogyasztó részére átadni.
- A forgalmazó, illetve a szerviz a termék javításra való átvételekor a GKM rendelet 5. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

CSERE ESETÉN TÖLTENDŐ KI

Elbíráló Szervíz:

Elbírálás időpontja:

Jegyzőkönyv Sorszama:

Termék és tartozékainak átvételi időpontja:

Csere oka:

Az új termék a fogyasztó részére való kiadásának időpontja:

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's name and address: Zhejiang Well Shine Industry&Trade Co., Ltd
Shentang Ind. Area Wuyi County,
Zhejiang, 321200, P.R. China

Product: Gasoline chainsaw
Model: IE-GC370, IE-GC401

Year of production: 2020

The designated product in accordance with the following EC directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC (MD)
- Electromagnetic Compability Directive 2014/30/EU (EMC)
- Noise Emissions Directive 2000/14/EC+2005/88/EC
- Directive 2016/1628/EU

Including amendments

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the requirements of EC directives mentioned above.

	IE-GC370	IE-GC401
Measured sound level:	97 dB (A)	99 dB (A)
Guaranteed sound level:	111 dB (A)	114 dB (A)

EN ISO 11681-1:2011	Machinery for forestry - Portable chain-saw safety requirements and testing - Part 1: Chain-saws for forest service
EN ISO 14982:2009	Agricultural and forestry machinery - Electromagnetic compatibility - Test methods and acceptance criteria
ISO 22868:2011	Forestry and gardening machinery - Noise test code for portable hand-held machines with internal combustion engine - Engineering method (Grade 2 accuracy)

This declaration of conformity is issued at the sole responsibility of the manufacturer.

The notified body in EC: 0197

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

Emission approval: 2016/1628/EU (No.: e9*2016/1628*2016/1628SHA1/P*1228*00 EURO V)

Issued by: Ministerio de Industria Energía y Turismo, datum 21.1.2019

Method of noise measure: annex III directive 2000/14/EC+2005/88/EC

EC-Type Examination certificate no.: BM 50425545 0001

Safety and health requirements certificate no.: S 50358427 0002

Contact person for all technical reports: Žan Moškotevc

Authorized representative in EC: AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 12. 3. 2020

Signature:

Jimmy Xie

General manager

浙江崑光工贸有限公司
ZHEJIANG WELL SHINE
INDUSTRY & TRADE CO., LTD

